

دولية، بما فيها إجراءات من جانب مركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية، ترمي إلى تعزيز مساهمة الشركات عبر الوطنية في أقل البلدان نمواً،  
وإذا يُضُع في اعتباره الأهداف والأولويات الإنسانية لأقل البلدان نمواً.

وإذا يلاحظ مع التقدير تقرير الأمين العام عن دور الشركات عبر الوطنية في أقل البلدان نمواً<sup>(٤٣)</sup>،

١ - يؤكد الحاجة الماسة إلى قيام مركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية بتقديم المساعدة إلى حكومات أقل البلدان نمواً، عند الطلب، في مجالات متعددة تتصل بالاستثمار الأجنبي المباشر من قبل الشركات عبر الوطنية، على النحو الموجز في تقرير الأمين العام<sup>(٤٤)</sup>، وذلك بغية تعزيز قدراتها على التعامل مع الشركات عبر الوطنية، وكذلك وضع نهج مبتكرة وذات وجهة عملية في هذا الصدد بهدف إحداث زيادة ضخمة في مساهمة الشركات عبر الوطنية في أقل البلدان نمواً؛

٢ - يطلب إلى الأمين العام إجراء دراسة لتشريعات بلدان الوطن للشركات عبر الوطنية المتعلقة باستثمارات تلك الشركات في أقل البلدان نمواً؛

٣ - يدعو الأمين العام إلى مواصلة دراسة أثر مستويات المساعدة الإنسانية الرسمية ودعم ميزان المدفوعات والمساعدة التقنية وغيرها من أشكال المساعدة لأقل البلدان نمواً على تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى هذه البلدان؛

٤ - يطلب إلى مركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية أن يشارك بنشاط في مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعنى بأقل البلدان نمواً الذي سيعقد في عام ١٩٩٠ وفي الاجتماعات التحضيرية لذلك المؤتمر.

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية في دورتها السادسة عشرة تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.

المجلس العامة ١٥  
٢٤ أيار/مايو ١٩٨٩

٢٤/١٩٨٩ - مدونة قواعد سلوك الشركات عبر الوطنية إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذا يحيط علماً بتقريري الأمين العام عن مدونة قواعد سلوك الشركات عبر الوطنية<sup>(٤٥)</sup> وعن الترتيبات والاتفاقيات الدولية المتعلقة بالشركات عبر الوطنية<sup>(٤٦)</sup>،

الوطنية وأنشطة مركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية في دعم البلدان النامية.

وإذا يحيط علماً بتقريري الأمين العام عن التطورات الأخيرة المتعلقة بالشركات عبر الوطنية والعلاقات الاقتصادية الدولية<sup>(٤٧)</sup>. وعن دور الشركات عبر الوطنية في أقل البلدان نمواً<sup>(٤٨)</sup>.

وإذا يدرك أن الاختلالات الميكيلية في اقتصادات القطاعات الرئيسية في الاقتصاد العالمي لها أثرها على تدفقات الاستثمار، بما فيها التدفقات إلى البلدان النامية.

وإذا يلاحظ أن البلدان المقدمة النمـ ذات الاقتصاد السـوقـ تجتذب على نحو متزايد الاستثمار الأجنبي المباشر في وضع تواجه فيه البلدان النامية قـيودـاً متزاـيدةـ على الـوارـدـ المـالـيـ والتـكـنـوـلـوـجـيـ التي يمكن أن تسهم في تـميـتهاـ الـاقـتصـاديـ والـاجـتمـاعـيـ.

١ - يطلب إلى الأمين العام أن يعـدمـ إلىـ اللـجـنةـ المعـنىـ بالـشـرـكـاتـ عـبرـ الوـطـنـيـةـ فيـ دـورـتـهاـ السـادـسـةـ عـشـرـةـ،ـ فيـ عـامـ ١٩٩٠ـ،ـ تـقـرـيرـاـ يـحلـ هـذـهـ الـاتـجـاهـاتـ،ـ وـأـنـ يـوصـيـ بـالـطـرـقـ والـوسـائـلـ الـكـفـيـلـةـ بـزـيـادـةـ عـمـلـيـاتـ الشـرـكـاتـ عـبرـ الوـطـنـيـةـ فيـ الـبـلـدـانـ النـامـيـةـ بـاـيـتـحـ الإـسـهـامـ فـيـ تـمـيـتهاـ الـاقـتصـاديـ والـاجـتمـاعـيـ وـالـتـكـنـوـلـوـجـيـ:

٢ - يطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يضمـنـ هـذـاـ التـقـرـيرـ تقـدـيرـاـ لـلـأـثـرـ الـمحـتمـلـ أنـ تـرـتـبـهـ عـمـلـيـاتـ التـكـامـلـ الـاقـتصـاديـ الـإـقـلـيمـيـ الـجـارـيـةـ فـيـاـ بـيـنـ الـبـلـدـانـ الـمـقـدـمـةـ النـمـوـ عـلـىـ الـعـمـلـيـاتـ الـمـسـتـقـبـلـةـ لـلـشـرـكـاتـ عـبرـ الوـطـنـيـةـ وـلـاسـيـاـ فـيـ الـبـلـدـانـ النـامـيـةـ،ـ وـبـالـتـالـيـ أـثـرـهـاـ عـلـىـ عـمـلـيـاتـ التـكـامـلـ الـاقـتصـاديـ الـإـقـلـيمـيـ فـيـ الـبـلـدـانـ النـامـيـةـ.

الجلسة العامة ١٥  
٢٤ أيار/مايو ١٩٨٩

٢٣/١٩٨٩ - دور الشركات عبر الوطنية في أقل البلدان نمواً إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

إذا يُضُع في اعتباره الدور الذي يمكن للشركات عبر الوطنية أن تقوم به في تنمية أقل البلدان نمواً، إذ يقلّفه تجاوز الشركات عبر الوطنية أساساً لتلك البلدان.

وإذا يؤكد الحاجة إلى اتخاذ سياسات وتدابير مناسبة، بما فيها تلك التي تضعها حكومات بلد الوطن وإلى اتخاذ إجراءات

(٤٦) E/C.10/1989/4

(٤٧) E/C.10/1989/6

(٤٤) E/C.10/1989/5

(٤٥) E/C.10/1989/4

كبيرة بالنسبة للبيئة قد نُقلت إلى البلدان النامية عن طريق عمليات الشركات عبر الوطنية ،

وإذ يعرب عن القلق إزاء الاتجاه غير المشروع بالنفaiات والمنتجات السامة وغيرها من النفايات والمنتجات الخطرة والتخلص منها في كثير من البلدان ، ولاسيما البلدان النامية ،

وإذ يلاحظ مع الارتياج اعتماد اتفاقية بازل المتعلقة بمراقبة حركة النفايات الخطرة عبر الحدود وبتصريفها<sup>(٤٧)</sup> ،

وإذ يؤكد الحاجة إلى فيام الشركات عبر الوطنية بزيادة تطوير التكنولوجيات التي لا تسبّب تلويناً شديداً ولا تنطوي على أخطار بالنسبة للبيئة ، وبتطبيقها إنما قامت بعملياتها ،

وإذ يدرك الدور التنسيقي الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة للبيئة في ميدان البيئة ،

١ - يحيط علماً بتقرير الأمين العام عن الشركات عبر الوطنية والمسائل المتعلقة بالبيئة<sup>(٤٨)</sup> ،

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يقوم ، بالتشاور مع كبار الخبراء في هذا الميدان والشركات عبر الوطنية والمنظمات الدولية المختصة ، بدراسة تحليلية عن القطاعات الرئيسية للأنشطة التي تترتب عليها آثاراً ضارة فيها يتعلق بالمحافظة على البيئة ، وعن العوامل التي تحدد توزيع هذه الأنشطة بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية ؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام ، نظراً للمؤوليات المحددة للمؤسسات الصناعية الكبيرة في هذا الميدان ، بما في ذلك الشركات عبر الوطنية ، أن يواصل إيجاد السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز اشتراك هذه المؤسسات في الجهود الرامية إلى الحفاظ على البيئة وحمايتها ، بما في ذلك خاصة وضع مجموعة من المعاير والمبادئ التشغيلية ؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يجمع بيانات عن المصادر الحالية للمعلومات المتعلقة بالتقنيات الخطرة بينماً ويتتوفر التكنولوجيات البديلة ، وتقديم توصيات عن سبل ووسائل زيادة وتيسير النقل الفعال للتكنولوجيات البديلة إلى البلدان النامية ؛

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يحدد الوسائل التي يمكن بها للبلدان النامية ، بصفة خاصة ، أن تفيد من تجربة البلدان الأخرى في جهودها لحماية البيئة من حيث علاقتها بأنشطة المؤسسات الصناعية ، بما في ذلك الشركات عبر الوطنية ؛

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يقوم بالتشاور مع الحكومات والأطراف الأخرى المهمة بالأمر ، بالنظر ، في إطار الجهود العامة

وإذ يكرر تأكيد أن اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية ، في دورتها الاستثنائية ، مازالت هي الهيئة المخصصة المفوضة في الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتفاوض حول مدونة قواعد سلوك الشركات عبر الوطنية ،

وإذ يؤكد من جديد ضرورة الانتهاء من مدونة قواعد سلوك الشركات عبر الوطنية في أقرب وقت ممكن ،

وإذ يأخذ في الاعتبار التعلقات التي أدلت بها الوفود بشأن الموضوع أثناء الدورة الخامسة عشرة للجنة<sup>(٤٩)</sup> ،

يطلب إلى رئيس اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية في دورتها الاستثنائية ، أن يواصل ، بالتنسيق مع المدير التنفيذي لمراكز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية ، تكيف المعاشرات المتعلقة بمدونة قواعد سلوك الشركات عبر الوطنية ، بغية استئناف المفاوضات المعنية بالمدونة في سياق الدورة الاستثنائية للجنة ، وذلك في موعد لا يتجاوز نهاية عام ١٩٩٠ .

الجلسة العامة ١٥  
٢٤ أيار/مايو ١٩٨٩

## ٢٥/١٩٨٩ - الشركات عبر الوطنية وحماية البيئة في البلدان النامية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة العامة ١٨٦/٤٢ و ١٨٧/٤٢ المؤرخين في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن المنظور البيئي حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها وبشأن تقرير اللجنة العالمية المعنية بالبيئة والتنمية ، على التوالي ، و ١٩٦/٤٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بشأن مؤتمر للأمم المتحدة معنى بالبيئة والتنمية ،

وإذ يدرك أن المؤسسات الصناعية الكبيرة ، بما فيها الشركات عبر الوطنية ، غالباً ما تكون مستودعاً للمهارات التقنية النادرة الالزمة للحفاظ على البيئة ، كما أنها تضطلع بأنشطة في قطاعات لها أثراً على البيئة ، وتحمل ، بهذا القدر ، مسؤولية محددة ،

وإذ يعترف بالدور الذي يمكن لمراكز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية أن يؤديه في تحليل أنشطة الشركات عبر الوطنية واستراتيجياتها في سياق حماية البيئة والحفاظ عليها ،

وإذ يعرب عن القلق لأن العمليات الشديدة للتلوث التي تدخل بالتوافق الإيكولوجي وتستخدم تكنولوجيا تنطوي على مخاطر

(٤٧) انظر : UNEP IG.803

(٤٨) U.N.C. 10/1989/12

(٤٩) انظر - الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨٩ ، الملحق رقم ٦٠ (١) E/1989/28 Rev. ، الفصل الرابع .